

K I V O N A T

a képviselő-testület 2019. április 11-i ülésének
jegyzőkönyvéből

KOMLÓ VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

27/2019. (IV.11.) sz. határozata

Kásád Község Önkormányzata és Komló Város Önkormányzat, valamint Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata és Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata közötti együttműködésről

A képviselő-testület – a polgármester előterjesztésében, a Jogi, ügyrendi és közbeszerzési bizottság, az Oktatási, kulturális, ifjúsági és sportbizottság, valamint Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata véleményének figyelembevételével, megtárgyalta a „Komló Város Önkormányzat és Kásád Község Önkormányzat között kötendő együttműködési megállapodás” tárgyú előterjesztést.

1. A Képviselő-testület az 1. számú melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja a Komló Város Önkormányzat, és Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata, valamint Kásád Község Önkormányzat, és Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata között létrejövő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: 2019. május 05.
Felelős: Polics József elnök
Sarkadi László Alajos elnök

K.m.f.

dr. Vaskó Ernő s.k.
címzetes főjegyző

Polics József s.k.
polgármester

A kiadmány hitelével:

MEGÁLLAPODÁS

Kásád Község Önkormányzata és Komló Város Önkormányzat, valamint Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata és Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata közötti együttműködésről

amely létrejött egyrészről:

Komló Város Önkormányzat (képviseli: Polics József polgármester
7300 Komló, Városház tér 3., Telefon:72/584-000) és

Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata, (képviseli: Sarkadi László
Alajos elnök, 7300 Komló, Városház tér 3.),

valamint másrészről:

Kásád Község Önkormányzata (képviseli: Bosnyák Zoltán Lyubinkó, polgármester,
7827 Kásád, Kossuth u. 31/a. Telefon: 72/474-194)

Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata (képviseli: Bosnyák Zoltán
Lyubinkó elnök, 7827 Kásád, Kossuth L. u. 31/a.),

között (a továbbiakban együtt: Felek), az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

- 1.) Felek jelen megállapodással partneri együttműködést létesítenek, amelynek célja Komló Város Önkormányzat és Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata, valamint Kásád Község Önkormányzata és Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata közötti együttműködés megszervezése, támogatása, illetve annak további bővítése a nemzetiségi oktatás, a kultúra, a sport, a turizmus, az ifjúsági csereprogramok, a közigazgatás, valamint a gazdaság területén.
- 2.) Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást az együttműködés lehetőségeiről, és lehetőségeikhez mértén kezdeményezik azok kihasználását.
- 3.) A Felek részvétele az adott együttműködésben szabad akaratukból kiindulva az egyenjogúság elvén alapszik.
- 4.) Az adott együttműködés külön álló jogi személy létrehozatala nélkül valósul meg a hatályban lévő törvényeknek megfelelően.

II.

- 5.) Az együttműködés főbb területei:

- A területfejlesztést érintő tapasztalatok, illetve információk cseréje.

- A közigazgatási intézmények működési elveinek elsajátítása.
- A munkaerőpiacot érintő tapasztalatok, illetve információk cseréje.
- Tapasztalatcsere a nemzetiségi alapfokú oktatást érintő kérdésekben, különös tekintettel a hátrányos helyzetű gyermekek segítésére.
- Konzultáció a kultúra és gazdaság területén megvalósuló rendezvényekről és fellépésekről.
- Meghívás alapján, egymás rendezvényein lehetőség szerinti részvétel.
- Az együttműködő Felek régióinak propagálása, azok vonzerejének növelése érdekében a turizmus és az idegenforgalom fejlesztése, népszerűsítése.
- Kölcsönös együttműködés a nemzetiségi kultúra terén, a közös kulturális örökség ápolása.
- A települések területén élő lakosság közötti baráti illetve testvéri kapcsolatok kialakításának elősegítése.
- Közös sportrendezvények megszervezése.
- A gazdasági fejlődés érdekében a tapasztalatok kölcsönös cseréje, és a közös lehetőségek kimerítése.
- Közös projektek, illetve programok kidolgozása, megvalósítása, támogatása.

III.

- 6.) Jelen megállapodás területi hatálya Kásád Község Önkormányzata és a Komló Város Önkormányzat közigazgatási területére terjed ki.
- 7.) Jelen megállapodás a kezdeményező Felek általi aláírás napjával lép hatályba.

IV.

Záró rendelkezések

- 8.) A jelen megállapodást a felek határozatlan időre kötik, ami alapul szolgál olyan konkrét megállapodások és szerződések aláírásához, melyek tartalma a jelen megállapodásban megfogalmazott célok elérésére irányul.
- 9.) A jelen megállapodás megvalósítása érdekében a felek személyesen vagy levélváltás útján egyeztetik, illetve rögzítik a közös rendezvények és intézkedések részletes menetrendjét.
- 10.) Jelen megállapodás négy eredeti példányban készült, amelyekből egy-egy példányát az aláíró felek kapják.
- 11.) A felek egyetértenek a megállapodás szövegezésével, céljaival és azt a közös elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

- 12.) Jelen megállapodást Komló Város Önkormányzat 27/2019. sz. határozatával Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 10/2019. (III. 28) HNÖ. sz. határozatával jóváhagyta.

Komló, 2019. május 1.

Polics József polgármester
Komló Város Önkormányzat

Bosnyák Zoltán Lyubinkó polgármester
Kásád Község Önkormányzata

Sarkadi László Alajos elnök
Komló Város Horvát
Nemzetiségi Önkormányzata

Bosnyák Zoltán Lyubinkó elnök
Kásád Község Horvát
Nemzetiségi Önkormányzata